

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEB 2021/22

CYNNWYS

	Tudalen
Rhagair gan Gyfarwyddwr Gwasanaethau Cyllid a Digidol	2 – 3
Pwy Yw'r Awdurdod – Proffil o Gyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf	4 – 6
Crynodeb	7–15
Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant	16 – 30
Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant	31 – 41
Prif Weithredwr	42 – 55
Ffyniant, Datblygu, a Gwasanaethau Rheng Flaen	56 – 66
Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan	67 – 69

Mae'r ddogfen yma ar gael yn y Saesneg / This document is available in English.

RHAGAIR GAN GYFARWYDDWR Y GWASANAETHAU CYLLID A DIGIDOL

Ar 10 Mawrth 2021 cytunodd y Cyngor ar gynigion y Cabinet, a'i argymhellion, ar gyfer y gyllideb refeniw ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021/22, ochr yn ochr â Rhaglen Gyfalaf Tair Blynedd y Cyngor 2021/22 – 2023/24.

Mae cyllideb refeniw 2021/22 wedi'i phennu yng nghyd-destun pandemig Covid-19 a'r effaith sylweddol y mae'n ei chael ac yn parhau i'w chael ar iechyd y cyhoedd, gofal cymdeithasol, y GIG a'r economi. Gan hynny, ar 2 Mawrth 2021, cyhoeddodd y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol (Julie James MS) lefelau cyllid refeniw ar gyfer awdurdodau lleol yng Nghymru, sef cynnydd o 3.8% ar gyfer Rhondda Cynon Taf ac yn unol â'r cyfartaledd ledled Cymru, gyda lefelau setliad yn amrywio o 2.0% i 5.6%.

Er gwaethaf y setliad mwy cadarnhaol ar gyfer 2021/22, mae hyn yn dilyn cyfnod parhaus o ostyngiadau tymor real i'n cyllid am nifer o flynyddoedd. O'r herwydd, roedd datblygu strategaeth gyllideb deg yr oedd modd ei chyflawni yn mynd i fod yn hynod heriol oherwydd effeithiau parhaus y pandemig, gwaith adfer yn sgil Storm Dennis, y gallu cyfyngedig i gynyddu Treth y Cyngor (â sylfaen drethu isel) a'r pwysau sylweddol sy'n dod i'r amlwg ar lawer o wasanaethau'r Cyngor. Unwaith eto, daethpwyd i benderfyniadau priodol yn gynnar yn rhan o drefniadau cynllunio tymor canolig parhaus y Cyngor i sicrhau nad oedd sefydlogrwydd ariannol y Cyngor yn cael ei beryglu, bod y gyllideb yn deg i bawb ac yn diogelu cynifer o wasanaethau allweddol a swyddi â phosibl, a bod agwedd gyfrifol yn parhau i gael ei chymhwyso tuag at gytuno ar lefel Treth y Cyngor.

Wrth bennu'r gyllideb refeniw, cytunodd y Cyngor y dylid parhau â strategaeth hirdymor o ddyrannu buddsoddiad ychwanegol i feysydd â blaenoriaeth y Cynllun Corfforaethol (er enghraifft, cefnogi busnesau trwy gynllun rhyddhad ardrethi lleol annomestig mwy hael, Newid yn yr Hinsawdd a Lleihau Carbon, Cymorth Lles ychwanegol i'n gweithwyr a buddsoddiad ychwanegol yng Ngwasanaethau Iechyd a Diogelu'r Cyhoedd, Cymorth Atal Llifogydd a Charfan Gordyfiant i helpu i sicrhau bod adnoddau naturiol yn parhau i gael eu cynnal a'u cadw yn briodol). Roedd y Cyngor hefyd wedi cynyddu cyllid i ysgolion i gwmpasu'n llawn pwysau a chwyddiant mewn perthynas â chyflogau, yn ogystal â materion nad oedden nhw'n ymwneud â chyflogau; cynnydd o 2.65% yn Nhreth y Cyngor, y cynnydd isaf yng Nghymru; a darparu gwerth £4.6 miliwn o arbedion effeithlonrwydd nad oedden nhw'n effeithio ar ein gwasanaethau cyhoeddus rheng flaen gwerthfawr. Arweiniodd y mesurau yma at ddiffyg o £0.711 miliwn yn y gyllideb. Aeth y Cyngor i'r afael â hyn trwy ddefnyddio cyllid pontio'r Gronfa Gynllunio Ariannol Tymor Canolig a Thrawsnewid Gwasanaethau.

Ochr yn ochr â'r Gyllideb Refeniw, cytunodd y Cyngor hefyd ar Raglen Gyfalaf Tair Blynedd newydd a fydd yn golygu buddsoddiad gwerth £116.024 miliwn mewn seilwaith ledled y Fwrdeistref Sirol dros y tair blynedd nesaf. Wedi'i gynnwys, roedd buddsoddiad ychwanegol gwerth £9.4 miliwn gan y Cyngor, wedi'i dargedu i gefnogi dyheadau a blaenoriaethau'r Cynllun Corfforaethol a gwaith ategol arall mewn meysydd megis:

- Priffyrdd a ffyrdd – gwella cyflwr a chynllun ffyrdd a buddsoddi mewn strwythurau priffyrdd, a fydd yn helpu i leihau ein costau cynnal a chadw a rhedeg o ddydd i ddydd
- Datblygiadau traffig a seilwaith trafndiaeth newydd a fydd hefyd yn cynorthwyo ag adfywio canol trefi
- Gwelliannau ac atgyweiriadau pontydd troed
- Grantiau busnes a chymunedau
- Parciau, manau gwyrdd a manau chwarae

Mae pandemig Covid-19 wedi effeithio'n fawr ar ein trigolion, ein busnesau a'r ffordd y mae'r Cyngor yn gweithio, gyda chyllid Llywodraeth Cymru yn parhau yn 2021/22 i dalu am y mwyafrif o'r costau ychwanegol yr oedd rhaid eu talu a'r incwm a gafodd ei gollu. Serch hynny, caiff ei gydnabod y mae'n debygol y bydd terfyn penodol lefel yr adnoddau ychwanegol a bydd angen i lywodraeth leol ddod yn hunangynhaliol. Er mwyn cyflawni ein cynlluniau o ran y gyllideb ar gyfer y dyfodol, bydd yn hanfodol ein bod yn ceisio manteisio ar y cyfleoedd sydd wedi dod yn sgil y newidiadau yma, gan ddiogelu'r rheiny sy'n trawsnewid y modd y caiff gwasanaethau eu darparu ac yn gwella effeithlonrwydd, a chydabod hefyd na fydd newidiadau o'r fath yn diwallu anghenion pob un o'n trigolion.

Gan edrych ymlaen, doedd setliad terfynol 2021/22 ddim yn cynnwys unrhyw arwydd o lefelau adnoddau ar gyfer y flwyddyn ariannol ganlynol (2022/23) nac i'r tymor canolig. Er hyn, mae disgwyl y bydd setliadau heriol parhaus yn y dyfodol, ynghyd â'r galw a'r costau cynyddol sy'n gysylltiedig â llawer o wasanaethau, yn enwedig gwasanaethau gofal cymdeithasol. Mae ein prosesau rheoli gwasanaeth ac ariannol sydd wedi'u hen sefydlu, trefniadau cynllunio ariannol tymor canolig cadarn a gwaith ymgysylltu â'r gymuned parhaus yn darparu sylfaen gadarn i gyflawni'r heriau yma.

Yn olaf, hoffwn i ddiolch yn ddiffuant i bawb sydd wedi cyfrannu at lunio'r gyllideb ar gyfer y flwyddyn yma, gan gynnwys y nifer fawr o bobl a gymerodd ran ym mhroses Ymgynghori ar y Gyllideb y Cyngor. Gan weithio ar y cyd, rwy'n hyderus y bydd modd i ni gyflawni Cyllideb 2021/22, sicrhau sefyllfa ariannol sefydlog a chynaliadwy yn y dyfodol a chyflawni blaenoriaethau Cynllun Corfforaethol y Cyngor yn llwyddiannus.

Barrie Davies CPFA
Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cyllid a Digidol

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

PWY YW'R AWDURDOD

PROFFIL CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

Cafodd Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf ei ffurfio yn 1996 o dair o ardaloedd yr hen Forgannwg Ganol. Mae 241,873¹ o bobl yn byw yma, ac o ran y boblogaeth felly, dyma'r trydydd awdurdod unedol mwyaf yng Nghymru. Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf yn cwmpasu arwynebedd o 424km² yng Nghymoedd y De, yn ymestyn o Fannau Brycheiniog i'r gogledd i ddinas Caerdydd i'r de.

Mae'r tair ardal ddaearyddol sy'n ffurfio Rhondda Cynon Taf yn rhannu ystod o nodweddion economaidd-gymdeithasol a diwylliannol. Mae'r rhain yn cynnwys lefelau uchel o dlodi cymharol ac o allgau cymdeithasol, yn enwedig yng nghymoedd gogleddol y sir. Gan y rhain mae rhai o'r dangosyddion amddifadedd uchaf yn y Deyrnas Unedig.

Ar 10 Mawrth 2021, cafodd Strategaeth Cyllideb Refeniw 2021/22 a'r Rhaglen Gyfalaf tair blynedd eu cymeradwyo gan y Cyngor. Mae modd darllen y dogfennau yma trwy glicio ar y dolenni isod.

- [Strategaeth Cyllideb Refeniw 2021/22](#)
- [Rhaglen Gyfalaf 2021/22 – 2023/24](#)

Caiff gwasanaethau'r Cyngor eu rheoli a'u cynnal gan ei gyfadrannau sy'n rheoli a chydlynu gwasanaethau cysylltiedig. Mae pedair cyfadran yn strwythur cyfredol y Cyngor:

Gwasanaethau Addysg
a Chynhwysiant

Cynnal gwasanaethau cymorth i ysgolion; Gwasanaethau Cynhwysiant a Mynediad; Derbyn Disgyblion a Llywodraethu; Mynychu'r Ysgol a Lles; Ysgolion yr 21ain Ganrif; Rheoli Asedau a Data; Gwasanaethau Arlwygo a gwasanaethau gwella ysgolion a her mewn partneriaeth â Chonsortium Canolbarth y De.

Gwasanaethau Cymuned
a'r Gwasanaethau i Blant

Darparu Gwasanaethau i Oedolion (Gwasanaethau Gofal Cymuned a Gwasanaethau Iechyd a Gofal Cymdeithasol); Gwasanaethau i Blant; Gwasanaethau Tai Cymunedol; Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd; Gwasanaethau Hamdden, Cefn Gwlad a Gwasanaethau

¹ (241,873) – amcangyfrifiad canol blwyddyn 2020

Diwylliannol (gan gynnwys Theatrau);
Atyniadau Ymwelwyr a Threftadaeth;
Gwasanaethau Addysg yn y Gymuned;
Llyfrgelloedd; Gwasanaethau Cymraeg;
Ymgysylltu a Chyfranogiad Ieuenctid; a
Rhaglenni Cyflogaeth.

Ffyniant, Datblygu a
Gwasanaethau Rheng Flaen

Darparu gwasanaethau rheng flaen
Prifffyrdd; Cludiant; Prosiectau Strategol;
Gwasanaethau Gofal y Strydoedd (gan
gynnwys Gwastraff a Glanhau
Strydoedd) a'r Parciau; ynghyd â
Gwasanaethau Adfywio, Materion Tai a
Chynllunio, Achlysuron, Twristiaeth a
Dylunio.

Prif Weithredwr

Darparu swyddogaethau Adnoddau
Dynol, Gwasanaethau Democrataidd a
Chyfathrebu a Gwasanaethau Cyfreithiol
ar draws yr Awdurdod; gwasanaethau
rheng flaen Gofal i Gwsmeriaid,
Gweinyddu Budd-dal Tai a Threth y
Cyngor; a gwasanaethau cymorth
allweddol Cyllid, TGCh a Gwasanaethau
Digidol, Eiddo Corfforaethol a Chaffael.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEB
2021/22 -
CRYNODEB

CYLLIDEB YR AWDURDOD CYFAN – CRYNODEB

Mae cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i'r Awdurdod mewn blwyddyn ariannol yn cael ei rannu'n ddwy elfen, sef Gwariant Refeniw a Gwariant Cyfalaf.

Gwariant Refeniw:

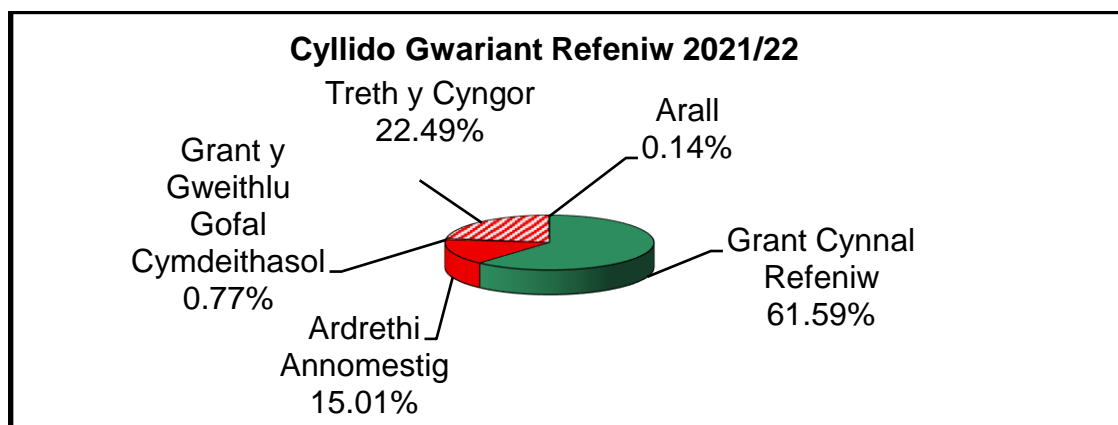
O ran ffigurau setliad terfynol Llywodraeth Leol 2021/22, ar ôl addasu ar gyfer trosglwyddo cyfrifoldebau gwariant, roedd cynnydd o 3.8% mewn Grant Cynnal Refeniw ac Ardrethi Annomestig. Gyda chynnydd o 2.65% yn Nhreth y Cyngor, £527.903 miliwn oedd Cyllideb Refeniw Net y Cyngor ar gyfer 2021/22.

Y cyfanswm i'w gasglu gan dalwyr Treth y Cyngor i gynnal gwariant y Cyngor yw £118.742 miliwn.

Gofyniad Cyllideb 2021/22

	£miliwn
Gwariant Refeniw Net 2021/22	527.903
TYNNU: Grant Cynnal Refeniw a Chyfraniad Ardrethi Annomestig	404.375
TYNNU: Grant y Gweithlu Gofal Cymdeithasol	4.075
Is-gyfanswm	119.453
TYNNU: Rhyddhau Cronfeydd Wrth Gefn wedi'u Clustnodi	0.711
I'w dalu gan dalwyr Treth y Cyngor	118.742

Mae'r siart isod yn dangos hyn.

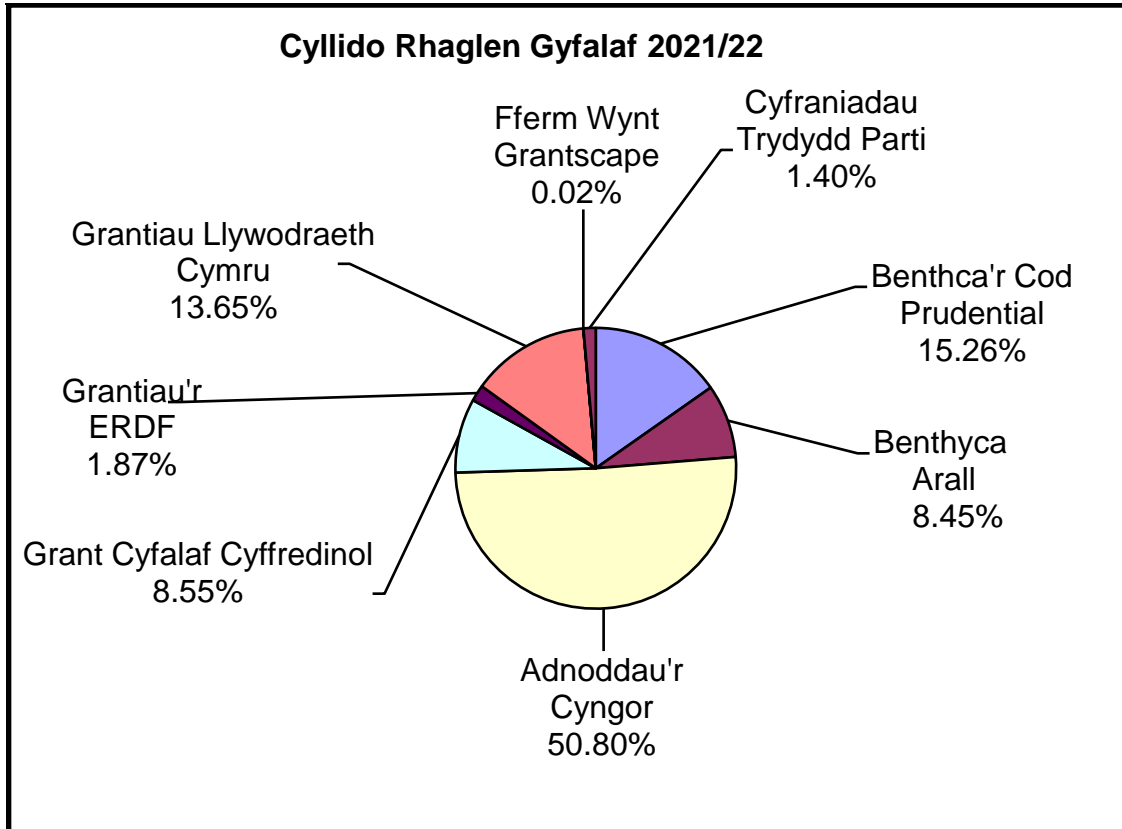


GWARIANT CYFALAF

Mae'r manylion am gyllid y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer 2021/22 i'w gweld yn y tabl isod.

	£miliwn
Benthyca wedi'i Gynnal	6.873
Benthyca Heb Gymorth (Benthyca'r Cod Prudential)	12.409
Dyraniad Sylfaenol Blynyddol y Grant Cyfalaf Cyffredinol	4.112
Dyraniad Ychwanegol y Grant Cyfalaf Cyffredinol 2021/22	2.779
Dyraniad Ychwanegol y Grant Cyfalaf Cyffredinol 2020/21	0.060
Datblygiadau Unedau Diwydiannol Modern WEFO ERDF	1.518
Grant Galluogi Adnoddau Naturiol a Lles LIC	0.032
Grant Cartrefi Gwag Tasglu'r Cymoedd RhCT LIC – Cam 1 a Cham 2	6.000
Grant Cyfalaf Addysg Cyfrwng Cymraeg LIC	0.090
Ysgolion yr 21ain Ganrif LIC	2.339
Cynllun Cyfalaf Hybiau Cymunedol – Rhaglen Addysg ac Ysgolion yr 21ain Ganrif LIC	0.406
Rhaglen Grant Cyfalaf Cynnig Gofal Plant LIC	2.234
Cronfa Budd Cymunedol Ffermydd Gwynt Grantscape	0.017
Cyfraniadau trydydd parti	1.141
Cyfraniadau refeniw	27.384
Adnoddau Cyfalaf y Gronfa Gyffredinol	13.919
Rhaglen Gyfalaf 2021/22	81.313

Caiff hyn ei ddangos yn fwy manwl yn y siart ar y dudalen ganlynol.

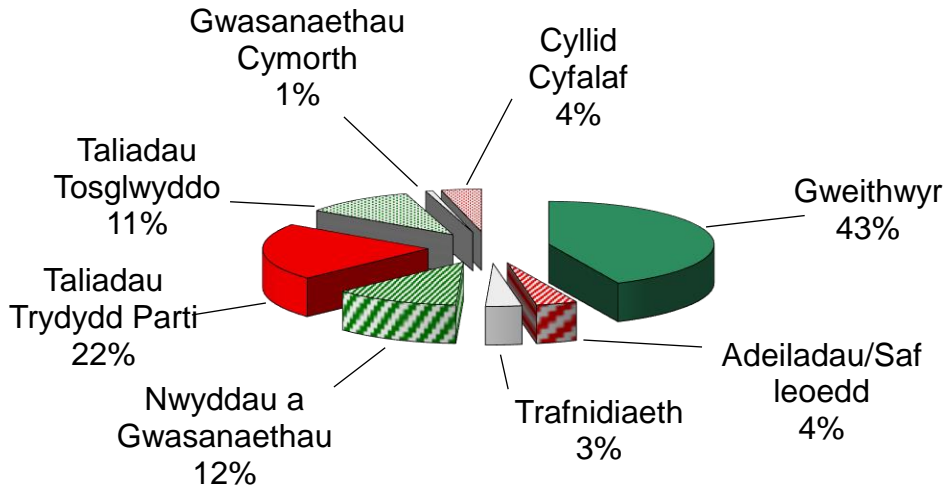


Mae crynodeb o Raglen Gyfalaf Tair Blynedd yr Awdurdod ar gael ar ddiwedd yr adran yma, ac mae'r adrannau dilynol yn cynnwys manylion ar gyfer pob Cyfadran.

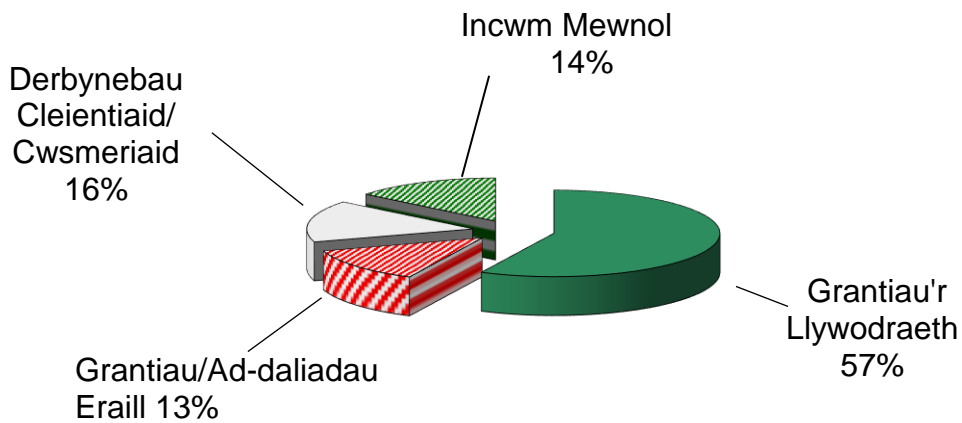
GWARIANT REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

Cyfanswm y Gyllideb Refeniw Net ar gyfer yr Awdurdod ar gyfer 2021/21 yw £527.903 miliwn. Cyfanswm y gwariant gros yw £744.746 miliwn, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.

Sut caiff yr arian ei wario - Cyllideb 2021/22



Dadansoddiad o Incwm - Cyllideb 2021/22



REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL: MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
127.474	Burnham	129.331
44.043	NJC – Gweithwyr Llaw	44.397
0.887	JNC – Gweithdai i Bobl Ddall	0.899
128.396	NJC APT&C	129.957
1.926	Soulbury	2.022
4.968	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	5.112
0.012	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuenctid	0.114
9.516	Arall	9.551
317.222		321.383
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
7.224	Trwsio, a Chynnal a Chadw	7.231
0.637	Cynnal a chadw tiroedd	0.637
5.946	Ynni	5.425
1.230	Rhenti	1.327
6.569	Treth Leol	6.640
0.711	Dŵr	0.705
7.292	Glanhau/Domestig	7.618
0.279	Yswiriant	0.278
0.195	Arall	0.189
30.083		30.050
	<u>Trafnidiaeth</u>	
9.053	Trafnidiaeth uniongyrchol	10.178
13.734	Llogi dan gontract	14.075
0.582	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.584
1.672	Lwfansau Ceir	1.308
0.262	Arall	0.252
25.303		26.397
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
19.996	Offer/Deunyddiau/Celfi	20.269
4.429	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	4.376
5.368	Darpariaethau	5.569
0.973	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.849
0.265	Hysbysebu	0.269
0.033	Costau'r Aelodau	0.034
13.348	Grantiau a Chyfraniadau	13.627
33.865	Gwasanaethau	37.305
6.131	Amrywiol	6.673
2.319	Arall	2.340
86.727		91.311

	<u>Trydydd Parti</u>	
9.457	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	12.618
35.839	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	36.458
68.142	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	77.863
4.868	Cymorth i Bobl	4.868
16.599	Gofal Maeth	17.068
8.580	Trafnidiaeth	8.599
0.207	Strwythurol	0.211
0.658	Cylchol	0.666
0.412	Cymhorthion diogelwch	0.419
0.063	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.064
1.543	Goleuadau'r strydoedd	1.562
0.014	Draeniad priffyrdd	0.018
0.156	Arall	0.243
146.538		160.657
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
1.046	Plant ysgol/Myfyrwyr	1.022
86.618	Budd-daliadau Tai a'r Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	79.233
0.425	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.425
88.089		80.680
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
5.087	Ailgodi Costau	5.135
5.087		5.135
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
1.423	Arall	0.532
26.328	Costau cyfalaf	28.601
27.751		29.133
726.800	Cyfanswm y Gwariant	744.746
	<u>Incwm</u>	
-127.603	Grantiau gan y Llywodraeth	-123.839
-28.328	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-28.042
-32.938	Derbynebau Cleientiaid/Cwsmeriaid	-33.779
-0.078	Llog	-0.195
-0.044	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-0.088
-29.062	Incwm Mewnol	-30.900
-218.053	Cyfanswm yr Incwm	-216.843
508.747	CYLLIDEB REFENIW NET	527.903

Noder: Mae ffigurau 2020/2021 yn cael eu nodi er gwybodaeth. Gall newidiadau o ran gofynion cyfrifyddu a chyfrifoldebau swyddogaethol amrywio'r darlun wrth gymharu blynyddoedd.

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant</u>	
91.604	Gwasanaethau i Oedolion	94.877
49.369	Gwasanaethau i Blant	54.466
2.567	Trawsnewid	2.618
16.395	Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned	16.625
159.935		168.586
	<u>Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant</u>	
30.582	Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant (heb eu dirprwyo)	31.941
161.578	Ysgolion Dirprwyedig	163.784
192.160		195.725
	<u>Prif Weithredwr</u>	
0.391	Prif Weithredwr	0.388
2.913	Gwasanaethau Democraidaidd a Chyfathrebu	2.948
11.997	Adran Adnoddau Dynol	12.088
1.636	Y Gwasanaethau Cyfreithiol	1.613
10.702	Gwasanaethau Cyllid a Digidol	10.840
3.255	Eiddo'r Cyngor	2.980
30.894		30.857
	<u>Ffyniant, Datblygu, a Gwasanaethau Rheng Flaen</u>	
2.791	Gwasanaethau Ffyniant a Datblygu	2.778
52.495	Gwasanaethau Rheng Flaen	57.594
55.286		60.372
438.275	Cyfanswm Cyllideb Cyfadrannau	455.540
	<u>Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan</u>	
19.713	Cyllid Cyfalaf	19.950
12.438	Ardollau	12.874
13.216	Amrywiol	13.780
0.425	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.425
24.680	Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	25.334
70.472	Cyfanswm Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan	72.363
508.747	CYFANSWM CYLLIDEB REFENIW	527.903

RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD Y CYNGOR

GRŴP	CYLLIDEB		
	2021/22	2022/23	2023/24
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant			
Gwasanaethau i Oedolion a Gwasanaethau i Blant	4.703	1.995	0.495
Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned	1.633	0.495	0.495
Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant			
Ysgolion	17.565	0.342	0.140
Rhaglen Gyfalaf Atodol	7.170	3.875	3.875
Adran y Prif Weithredwr			
Gwasanaethau Cyllid a Digidol	0.700	0.700	0.700
Eiddo'r Cyngor	1.200	0.925	0.925
Ffyniant, Datblygu a Gwasanaethau Rheng Flaen			
Adfywio a Chynllunio	6.726	0.763	0.600
Tai'r Sector Preifat	13.522	5.950	5.150
Gwasanaethau Technegol y Prifffyrdd	12.949	1.805	1.805
Cynlluniau Strategol	12.076	0.165	0.165
Strategaeth Gwastraff	0.888	0.000	0.000
Fflyd	2.081	1.573	1.573
Adeiladau	0.100	0.100	0.100
CYFANSWM CYLLIDEB CYFALAF	81.313	18.688	16.023

* Mae cyllideb 2021/22 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2020/2021, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen tair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

**GWASANAETHAU CYMUNED A'R
GWASANAETHAU I BLANT**

**TROSOLWG O'R GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I
BLANT**

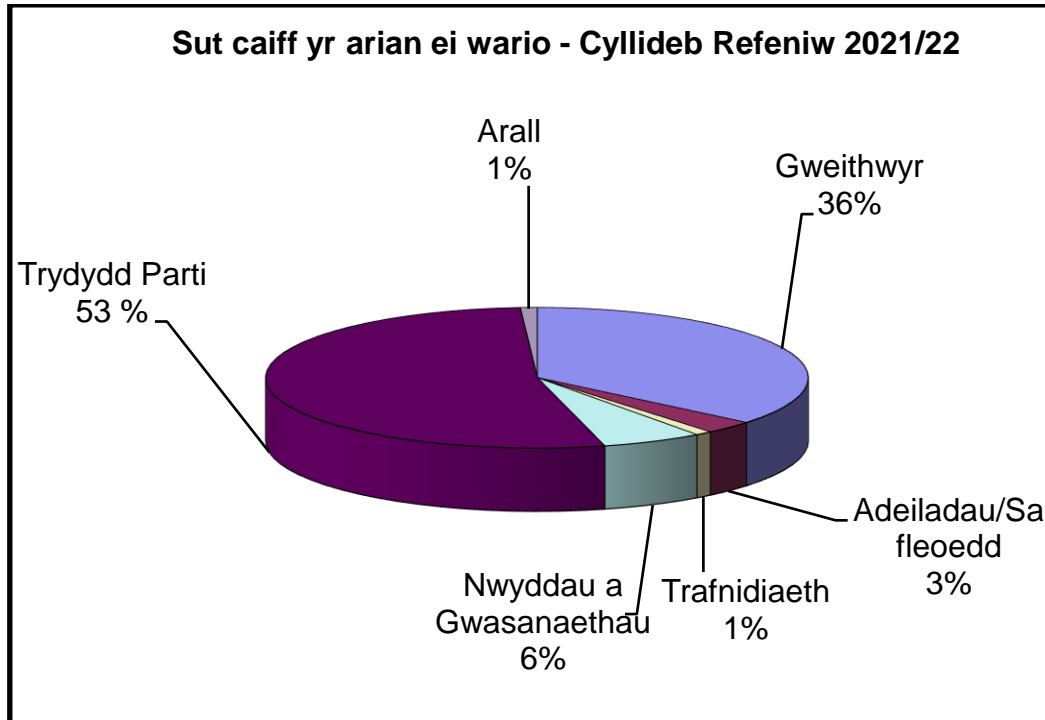
Mae Cyfadran y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant yn cynnwys y rhan fwyaf o wasanaethau rheng flaen y Cyngor sy'n dod i gysylltiad â chwsmeriaid. Maen nhw'n gyfrifol am gyflawni ystod o wasanaethau statudol a dewisol. Mae'r rhain yn cynnwys Gwasanaethau Gofal i Oedolion, Gwasanaethau i Blant, Gwasanaethau Trawsnewid a Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned.

Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael ar gyfer Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant ar gyfer 2021/22 yw:

	Gwariant Gros	Incwm	Gwariant Net
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Rhaglen Gyfalaf	6.336	0.000	6.336
Refeniw	250.008	-81.422	168.586
Cyfanswm	256.344	-81.422	174.922

**GWARIANT REFENIW GWASANAETHAU CYMUNED A
GWASANAETHAU I BLANT**

Cyfanswm Cyllideb Refeniw Net ar gyfer Cyfadran y Gwasanaethau Cymuned a'r Gwasanaethau i Blant ar gyfer 2021/21 yw £168.586 miliwn. Cyfanswm y gwariant gros yw £250.008 miliwn, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



Mae'r Gyfadran yn derbyn incwm o £81.422 miliwn sy'n lleihau gwariant net i £168.586 miliwn. Mae dadansoddiad manwl o sut bydd yr arian yn cael ei wario i'w weld ar dudalennau dilynol yr adran yma.

Grantiau Refeniw Penodol 2021/22

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refeniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Cyfanswm £miliwn
Cyngor Celfyddydau Cymru	Portffolio Celfyddydau Cymru	0.150
Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf	Rhaglen Gofal Cymunedol ar y Cyd	0.068
Adran Gwaith a Phensiynau	Cymhorthdal Budd-dal Tai – Cynllun Gwely a Brecwast	0.122
Cronfa Dreftadaeth y Loteri	Arwyr Chwaraeon RhCT	0.032
Y Swyddfa Gartref	Comisiynydd Heddlu a Throseddau	0.121
	Darpariaeth Cyfiawnder Ieuencid	0.438
Shaw Trust & Working Links	Cymorthdaliadau ar gyfer Cyflogi Gweithwyr Anabl	0.278
Chwaraeon Cymru	Cynllun Cymunedol Chwaraeon Anabled Cymru	0.020
	Nofio am ddim	0.060
	Cynllun Chwaraeon Lleol	0.475
Llywodraeth Cymru	Grant Dysgu Cymunedol	0.257
	Grant Plant a'r Gymuned	14.097
	Grant Claddu ac Amlosgi Plant	0.048
	Cymunedau am Waith	1.112
	Grant Cymorth Tai	12.237
	Cronfa Gofal Integredig	3.680
	Ysbrydoli i Weithio	0.331
	Cynllun Cenedlaethol i Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff	0.168
	Dull Cenedlaethol ar gyfer Eiriolaeth i Blant	0.049
	Grant Hwyluso Rhanbarthol	0.066
	Rhaglen Datblygu Gweithlu Gofal Cymdeithasol Cymru	0.556
	Cronfa Weithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	3.810
	Grant Cefnogi Ieuencid	0.712

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I BLANT: MATH O
WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
16.819	NJC – Gweithwyr Llaw	15.535
0.887	JNC – Gweithdai i Bobl Ddall	0.899
68.433	NJC APT&C	69.684
1.359	Cydggyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	1.359
3.256	Arall	3.041
90.754		90.518
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
1.694	Trwsio, a Chynnal a Chadw	1.695
2.038	Ynni	1.673
0.761	Rhenti	0.791
1.454	Treth Leol	1.473
0.433	Dŵr	0.427
0.921	Glanhau/Domestig	0.911
0.108	Arall	0.102
7.409		7.072
	<u>Trafnidiaeth</u>	
1.591	Llogi dan gontract	1.608
1.315	Lwfansau Ceir	1.086
0.262	Arall	0.252
3.168		2.946
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
5.274	Offer/Deunyddiau/Celfi	5.249
0.782	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.741
1.004	Darpariaethau	0.956
0.311	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.262
0.707	Grantiau a Chyfraniadau	0.706
3.172	Gwasanaethau	3.563
2.940	Amrywiol	3.188
0.265	Arall	0.265
14.455		14.930
	<u>Trydydd Parti</u>	
8.515	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	11.675

21.657	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	21.841
68.092	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	77.813
16.599	Gofal Maeth	17.068
4.868	Cymorth i Bobl	4.868
0.041	Arall	0.042
119.772		133.307
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.301	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.301
0.301		0.301
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.523	Ailgodi Costau	0.560
0.523		0.560
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.374	Arall	0.374
0.374		0.374
236.756	Cyfanswm y Gwariant	250.008
	<u>Incwm</u>	
-35.007	Grantiau gan y Llywodraeth	-38.990
-24.043	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-23.701
-16.016	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-16.385
-1.755	Incwm Mewnol	-2.346
-76.821	Cyfanswm yr Incwm	-81.422
159.935	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I BLANT	168.586

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I BLANT**
GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gwasanaethau i Oedolion</u>	
7.654	Cymorth a Gofal Tymor Hir	8.410
57.533	Gwasanaethau wedi'u Comisiynu	59.710
19.528	Gwasanaethau Darparwyr	19.876
9.635	Ymyrraeth Tymor Byr	9.598
-4.353	Codi Tâl Tecach	-4.308
1.607	Gwasanaethau Rheoli, Diogelu a Chymorth	1.591
91.604		94.877
	<u>Gwasanaethau i Blant</u>	
27.958	Diogelu a Chymorth (gan gynnwys Plant sy'n Derbyn Gofal)	33.391
8.071	Ymyrraeth Gynnar	7.773
0.997	Gwasanaeth Troseddau'r Ifainc Cwm Taf	0.962
11.940	Gwasanaeth Ymyrraeth Ddwys	11.883
0.403	Gwasanaethau Rheoli a Chymorth	0.457
49.369		54.466
	<u>Trawsnewid</u>	
0.720	Uned Hyfforddiant Rhanbarthol	0.722
0.751	Rheoli Cyfadrannau Gweddnewid	0.718
1.096	Gwella Gwasanaethau	1.178
2.567		2.618
	<u>Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned</u>	
5.333	Diogelwch y Cyhoedd	5.658
4.811	Gwasanaethau Cymuned.	5.111
0.900	Cymunedau a Lles	0.567
5.197	Gwasanaethau Hamdden, Cefn Gwlad a Gwasanaethau Diwylliannol	5.136
0.154	Cyfadrannau	0.153
16.395		16.625
159.935	CYFANSWM CYLLIDEB Y GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I BLANT	168.586

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU I OEDOLION : MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
15.252	NJC – Gweithwyr Llaw	13.878
0.887	JNC – Gweithdai i Bobl Ddall	0.899
23.530	NJC APT&C	23.326
0.356	Cydgyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.355
1.233	Arall	1.234
41.258		39.692
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.393	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.393
0.603	Ynni	0.410
0.563	Rhenti	0.573
0.047	Treth Leol	0.040
0.148	Dŵr	0.137
0.368	Glanhau/Domestig	0.344
0.005	Arall	0.007
2.127		1.904
	<u>Trafnidiaeth</u>	
1.114	Llogi dan gontract	1.123
0.660	Lwfansau Ceir	0.583
0.097	Arall	0.091
1.871		1.797
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
3.673	Offer/Deunyddiau/Celfi	3.653
0.210	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.199
0.760	Darpariaethau	0.704
0.133	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.107
0.020	Grantiau a Chyfraniadau	0.019
0.353	Gwasanaethau	0.358
0.629	Amrywiol	0.621
0.059	Arall	0.059
5.837		5.720
	<u>Trydydd Parti</u>	
1.405	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	2.337
15.271	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	15.414
57.660	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	61.837
0.017	Arall	0.018
74.353		79.606
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	

0.200 0.200	Ailgodi Costau	0.201 0.201
125.646	Cyfanswm y Gwariant	128.920
	<u>Incwm</u>	
-6.652	Grantiau gan y Llywodraeth	-6.962
-22.356	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-22.005
-3.985	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-4.024
-1.049	Incwm Mewnol	-1.052
-34.042	Cyfanswm yr Incwm	-34.043
91.604	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU I OEDOLION	94.877

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU I BLANT: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
0.056	NJC – Gweithwyr Llaw	0.057
21.679	NJC APT&C	22.329
0.449	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.449
1.030	Arall	0.606
23.214		23.441
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.077	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.073
0.089	Ynni	0.084
0.106	Rhenti	0.108
0.084	Treth Leol	0.087
0.019	Dŵr	0.019
0.160	Glanhau/Domestig	0.163
0.083	Arall	0.082
0.618		0.616
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.378	Llogi dan gontract	0.385
0.463	Lwfansau Ceir	0.334
0.040	Arall	0.039
0.881		0.758
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.203	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.198
0.056	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.046
0.109	Darpariaethau	0.115
0.039	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.027
0.095	Grantiau a Chyfraniadau	0.095
1.581	Gwasanaethau	1.685
0.892	Amrywiol	0.918
0.023	Arall	0.023
2.998		3.107
	<u>Trydydd Parti</u>	
2.339	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	2.351
3.909	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	3.854
10.303	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	15.306
16.599	Gofal Maeth	17.068
33.150		38.579
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.301	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.301

0.301		0.301
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.215	Ailgodi Costau	0.215
0.215		0.215
61.377	Cyfanswm y Gwariant	67.017
	<u>Incwm</u>	
-10.805	Grantiau gan y Llywodraeth	-11.064
-0.450	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.451
-0.609	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-0.637
-0.144	Incwm Mewnol	-0.399
-12.008	Cyfanswm yr Incwm	-12.551
49.369	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU I BLANT	54.466

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
TRAWSNEWID: MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
2.307	NJC APT&C	2.482
0.161	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.161
0.003	Arall	0.047
2.471		2.690
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.005	Rhenti	0.021
0.002	Glanhau/Domestig	0.002
0.007		0.023
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.024	Lwfansau Ceir	0.021
0.003	Arall	0.003
0.027		0.024
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.013	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.012
0.147	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.148
0.007	Darpariaethau	0.007
0.008	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.019
0.000	Grantiau a Chyfraniadau	0.000
0.064	Gwasanaethau	0.072
0.367	Amrywiol	0.402
0.009	Arall	0.009
0.615		0.669
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.035	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.103
0.496	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.499
0.129	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.131
0.660		0.733
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.018	Ailgodi Costau	0.018
0.018		0.018
3.798	Cyfanswm y Gwariant	4.157
	<u>Incwm</u>	
-0.622	Grantiau gan y Llywodraeth	-0.922
-0.551	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.559
-0.058	Incwm Mewnol	-0.058
-1.231	Cyfanswm yr Incwm	-1.539
2.567	CYLLIDEB NET TRAWSNEWID	2.618

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU IECHYD A DIOGELWCH Y CYHOEDD, A'R GYMUNED:
MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
1.511	NJC – Gweithwyr Llaw	1.600
20.917	NJC APT&C	21.547
0.393	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.394
0.990	Arall	1.154
23.811		24.695
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
1.224	Trwsio, a Chynnal a Chadw	1.229
1.346	Ynni	1.179
0.087	Rhenti	0.089
1.323	Treth Leol	1.346
0.266	Dŵr	0.271
0.391	Glanhau/Domestig	0.402
0.020	Arall	0.013
4.657		4.529
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.099	Llogi dan gontract	0.100
0.168	Lwfansau Ceir	0.148
0.122	Arall	0.119
0.389		0.367
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
1.385	Offer/Deunyddiau/Celfi	1.386
0.369	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.348
0.128	Darpariaethau	0.130
0.131	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.109
0.592	Grantiau a Chyfraniadau	0.592
1.174	Gwasanaethau	1.448
1.052	Amrywiol	1.247
0.174	Arall	0.174
5.005		5.434
	<u>Trydydd Parti</u>	
4.736	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	6.884
1.981	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	2.074
0.000	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.539
4.868	Cymorth i Bobl	4.868
0.024	Arall	0.024
11.609		14.389
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	

0.090	Ailgodi Costau	0.126
0.090		0.126
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.374	Arall	0.374
0.374		0.374
45.935	Cyfanswm y Gwariant	49.914
	<u>Incwm</u>	
-16.928	Grantiau gan y Llywodraeth	-20.042
-0.686	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.686
-11.422	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-11.724
-0.504	Incwm Mewnol	-0.837
-29.540	Cyfanswm yr Incwm	-33.289
16.395	CYLLIDEB NET GWASANAETHAU IECHYD A DIOGELWCH Y CYHOEDD, A'R GYMUNED	16.625

**RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD GWASANAETHAU CYMUNED A'R
GWASANAETHAU I BLANT**

	CYLLIDEB		
	2021/22	2022/23	2023/24
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
<u>Gwasanaethau i Oedolion a'r Gwasanaethau i Blant</u>			
Rhaglen Foderneiddio (Oedolion)	4.183	1.700	0.200
Rhaglen Foderneiddio (Plant)	0.050	0.050	0.050
Gwaith Ymdrin ag Asbestos	0.070	0.045	0.045
Offer Teleofal (gan gynnwys Offer 'Carelink')	0.400	0.200	0.200
Gwasanaethau i Oedolion a'r Gwasanaethau i Blant	4.703	1.995	0.495
<u>Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned</u>			
Rhaglen Ailwampio'r Canolfannau Hamdden	0.090	0.090	0.090
Parciau a Chefn Gwlad	0.620	0.100	0.100
Mannau Chwarae	0.605	0.050	0.050
Rhaglen Mynwentydd Arfaethedig	0.161	0.135	0.135
Mentrau Cymunedau Diogel	0.050	0.050	0.050
Diwylliant	0.057	0.020	0.020
Adeiladau	0.050	0.050	0.050
Cyfanswm Gwasanaethau Iechyd a Diogelwch y Cyhoedd, a'r Gymuned	1.633	0.495	0.495
CYFANSWM CYLLIDEB GWASANAETHAU CYMUNED A'R GWASANAETHAU I BLANT	6.336	2.490	0.990

* Mae cyllideb 2021/22 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2020/2021, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen tair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT

TROSOLWG – GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT

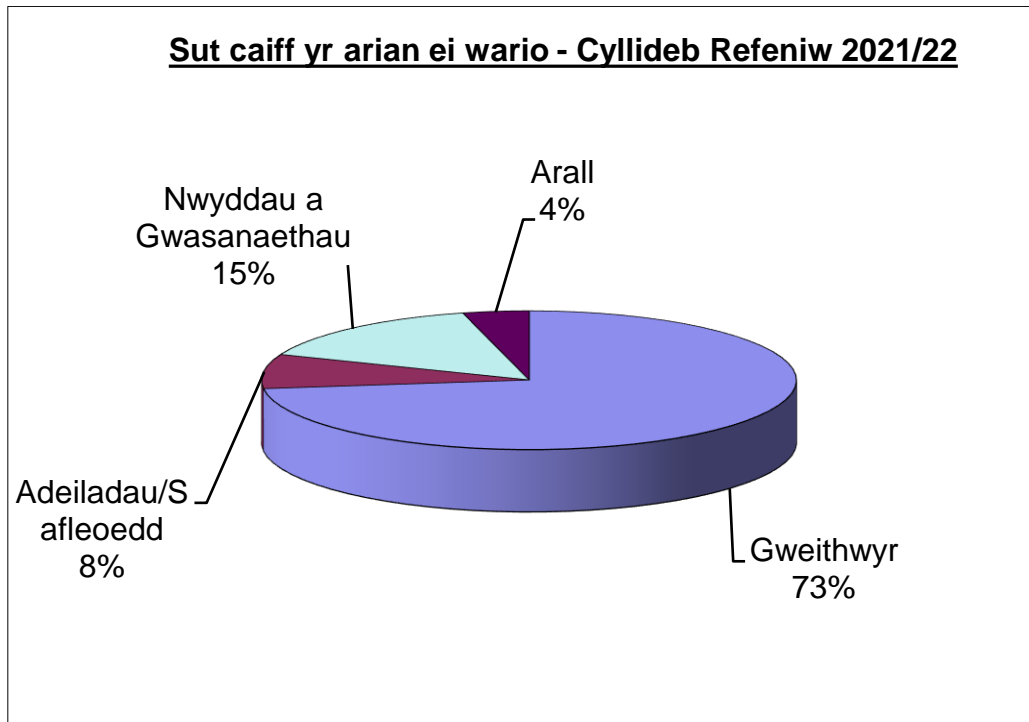
Mae'r Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant yn cwmpasu dau brif faes gwasanaeth, sef Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant (Heb eu Dirprwyo) ac Ysgolion Wedi'u Dirprwyo.

Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i'r Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant ym mlwyddyn ariannol 2021/22 yw:

	Gwariant Gros	Incwm	Gwariant Net
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Rhaglen Gyfalaf	24.732	0.000	24.732
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	229.290	-33.565	195.725
Cyfanswm	254.022	-33.565	220.457

GWARIANT REFENIW'R GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT

Cyfanswm Cyllideb Refeniw Net y Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant ar gyfer 2021/22 yw £195.725 miliwn. Cyfanswm y gwariant gros yw £229.290 miliwn, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



Mae'r incwm sydd wedi'i dderbyn o £33.565 miliwn yn gostwng y gwariant gros i £195.725 miliwn. Mae dadansoddiad manwl o sut y bydd yr arian yma'n cael ei wario i'w weld ar y tudalennau dilynol yn yr adran yma.

Grantiau Refeniw Penodol 2021/22

Mae'r tabl isod yn nodi grantiau refeniw penodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Swm £miliwn	
Llywodraeth Cymru	Darpariaeth ysgol i ddisgyblion dros 16 oed	10.322	
	Cyfnod Sylfaen – Grant Gwella Addysg	0.160	
	Grant Gwella Addysg – Ysgolion Dirprwyedig	9.030	
	Grant Gwella Addysg – Diweddariad Gweinyddu	0.018	
	Grant Datblygu Disgyblion	7.292	
	Grant Datblygu Disgyblion y Blynyddoedd Cynnar (amcangyfrif)	1.432	
	Grant Datblygu Disgyblion – Plant sy'n Derbyn Gofal	0.395	
	Grant Dysgu Proffesiynol (amcangyfrif)	0.955	
	Rhwydwaith Seren	0.074	
	Gofal Plant – Meithrinfa	2.309	
	Gofal Plant Meithrin – Gwaith Gweinyddol	0.279	
	Grant Trawsnewid – Anghenion Dysgu Ychwanegol	0.753	
	Grant Gostwng Maint Dosbarthiadau Babanod	0.500	
	Urddas Mislif yn y Gymuned	0.017	
	Urddas Mislif yn yr Ysgol	0.186	
	Grant Seilwaith TGCh mewn Ysgolion Hwb	1.246	
	Grant Clybiau Gofal tu allan i oriau ysgol	0.083	
	Ysgolion Bach a Gwledig	0.128	
	Grant Addysg – Cwnsela	0.143	
	Grant Addysg – Ymyriadau	0.049	
	Grant Addysg – Hyfforddiant	0.031	
	Rhaglen Gwella Gwyliau'r Ysgol (amcangyfrif)	0.065	
	Addysg Ddewisol yn y Cartref	0.046	
	Grant Addysg - Mynediad at Grant Amddifadedd Disgyblion o Gefndir Ethnig, Lleiafrifol, Sipsiwn, Roma neu Deithwyr	0.243	
	Grant Addysg – Mynediad at Grant Amddifadedd Disgyblion – Grant gwisg ysgol	0.504	
	Asiantaeth Taliadau Gwledig	Llaeth i Fabanod (amcangyfrif)	0.472

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
127.474	Burnham	129.331
13.330	NJC – Gweithwyr Llaw	14.383
17.439	NJC APT&C	16.966
1.926	Soulbury	2.022
0.354	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.351
0.012	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuencid	0.114
3.094	Arall	3.108
163.629		166.275
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
4.156	Trwsio, a Chynnal a Chadw	4.161
0.615	Cynnal a chadw tiroedd	0.615
3.008	Ynni	2.994
0.072	Rhenti	0.136
3.443	Treth Leol	3.445
0.051	Dŵr	0.051
6.029	Glanhau/Domestig	6.366
0.279	Yswiriant	0.278
17.653		18.046
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.044	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.031
0.140	Llogi dan gontract	0.143
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.114	Lwfansau Ceir	0.075
0.299		0.250
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
9.074	Offer/Deunyddiau/Celfi	9.363
0.028	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.025
4.345	Darpariaethau	4.595
0.058	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.034
12.188	Grantiau a Chyfraniadau	12.463
7.085	Gwasanaethau	7.181
1.895	Arall	1.919
34.673		35.580
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.490	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.490

1.708 2.198	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol <u>Taliadau Trosglwyddo</u>	1.708 2.198
0.623 0.623	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.552 0.552
0.011 0.011	<u>Gwasanaethau Cymorth</u> Ailgodi Costau	0.011 0.011
5.991 5.991	<u>Cyllid Cyfalaf</u> Arall	6.378 6.378
225.077	Cyfanswm y Gwariant	229.290
-20.059 -0.994 -6.223 -5.641	<u>Incwm</u> Grantiau gan y Llywodraeth Ad-daliadau/Grantiau eraill Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid Incwm Mewnol	-20.441 -0.997 -6.236 -5.891
-32.917	Cyfanswm yr Incwm	-33.565
192.160	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT	195.725

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gwasanaeth Addysg a Chynhwysiant (Heb ei Ddirprwyo)</u>	
1.124	Cyflawniad Ysgol	1.156
0.866	Grant Gwella Addysg	0.866
0.438	Trawsffurfio'r Gwasanaeth a Systemau Gwybodaeth Addysg	0.439
5.492	Anghenion Dysgu Ychwanegol	6.240
2.778	Addysg Heblaw yn yr Ysgol	2.778
0.682	Y Gwasanaeth Mynychu'r Ysgol a Lles	0.678
5.173	Meithrin a'r Blynyddoedd Cynnar	4.973
2.626	Cyfadran	3.347
0.135	Y Gwasanaeth Cerdd	0.131
	<u>Ysgolion yr 21ain Ganrif</u>	
1.381	Ad-drefnu a Chynllunio Ysgolion	1.374
6.869	Arlwyo	6.941
3.018	Rheoli Asedau	3.018
30.582		31.941
	<u>Ysgolion Dirprwyedig</u>	
73.564	Ysgolion Cynradd	73.305
54.732	Ysgolion Uwchradd	55.876
24.051	Ysgolion Canol	25.138
9.231	Ysgolion Arbennig	9.465
161.578		163.784
192.160	CYFANSWM CYLLIDEB Y GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT	195.725

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETH ADDYSG A CHYHNWYSIANT (HEB EI DDIRPRWYO)**
MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
4.780	Burnham	4.864
7.702	NJC – Gweithwyr Llaw	8.166
9.207	NJC APT&C	9.057
1.926	Soulbury	2.022
0.354	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.351
0.012	Cydgyngror Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuenctid	0.012
1.575	Arall	1.460
25.556		25.932
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.870	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.854
0.005	Cynnal a chadw tiroedd	0.005
0.069	Ynni	0.069
0.072	Rhenti	0.136
0.010	Treth Leol	0.010
0.011	Dŵr	0.011
3.680	Glanhau/Domestig	3.479
4.717		4.564
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.044	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.031
0.140	Llogi dan gontract	0.143
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.109	Lwfansau Ceir	0.070
0.294		0.245
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.540	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.561
0.028	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.025
4.340	Darpariaethau	4.568
0.058	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.034
10.519	Grantiau a Chyfraniadau	11.015
4.640	Gwasanaethau	5.345
0.479	Arall	0.449
20.604		21.997
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.490	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.490
1.708	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	1.708
2.198		2.198
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	

0.549 0.549	Plant ysgol/Myfyrwyr <u>Gwasanaethau Cymorth</u>	0.549 0.549
0.011 0.011	Ailgodi Costau <u>Cyllid Cyfalaf</u>	0.011 0.011
0.171 0.171	Arall	0.171 0.171
54.100	Cyfanswm y Gwariant	55.667
	<u>Incwm</u>	
-10.660	Grantiau gan y Llywodraeth	-10.602
-0.994	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.997
-6.223	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-6.236
-5.641	Incwm Mewnol	-5.891
-23.518	Cyfanswm yr Incwm	-23.726
30.582	CYLLIDEB NET Y GWASANAETH ADDYSG A CHYNHWYSIANT (HEB EI DDIRPRWYO)	31.941

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL
YSGOLION DIRPRWYEDIG: MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
122.694	Burnham	124.467
5.628	NJC – Gweithwyr Llaw	6.217
8.232	NJC APT&C	7.909
0.000	Cydgynngor Trafod Telerau – Arweinwyr Ieuenctid	0.102
1.519	Arall	1.648
138.073		140.343
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
3.286	Trwsio, a chynnal a chadw	3.307
0.610	Cynnal a chadw tiroedd	0.610
2.939	Ynni	2.925
3.433	Treth Leol	3.435
0.040	Dŵr	0.040
2.349	Glanhau/Domestig	2.887
0.279	Yswiriant	0.278
12.936		13.482
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.005	Lwfansau Ceir	0.005
0.005		0.005
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
8.534	Offer/Deunyddiau/Celfi	8.802
0.005	Darpariaethau	0.027
1.669	Grantiau a Chyfraniadau	1.448
2.445	Gwasanaethau	1.836
1.416	Arall	1.470
14.069		13.583
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.074	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.003
0.074		0.003
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
5.820	Arall	6.207
5.820		6.207
170.977	Cyfanswm y Gwariant	173.623
	<u>Incwm</u>	
-9.399	Grantiau gan y Llywodraeth	-9.839
-9.399	Cyfanswm yr Incwm	-9.839
161.578	CYLLIDEB YSGOLION HEB EI DYRANNU	163.784

**GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT –
RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD**

	CYLLIDEB		
	2021/22	2022/23	2023/24
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
<u>Ysgolion</u>			
Moderneiddio Ysgolion Cwm Rhondda a Thonyrefail	2.690	0.000	0.000
Moderneiddio Ysgolion	4.904	0.140	0.140
Adnewyddu ac Estyniad Ysgol Gynradd Ffynnon Taf	2.160	0.061	0.000
Llwybrau Diogel mewn Cymunedau – Rhaglen Moderneiddio Ysgolion	0.511	0.000	0.000
Grant Cyfalaf Addysg Cyfrwng Cymraeg Llywodraeth Cymru	0.090	0.000	0.000
Grant Gofal Plant Llywodraeth Cymru	2.343	0.044	0.000
Moderneiddio YGG Aberdâr	4.162	0.082	0.000
Ysgol Gynradd Hirwaun	0.705	0.015	0.000
Ysgolion – Cyfanswm	17.565	0.342	0.140
<u>Rhaglen Gyfalaf Atodol</u>			
Gwaith arfaethedig i adnewyddu'r ceginau	0.360	0.200	0.200
Gosod ffenestri a drysau newydd	0.230	0.150	0.150
Gwaith hanfodol	1.510	0.400	0.400
Cyfalafu Caledwedd/Meddalwedd	0.292	0.250	0.250
Cyfrifiaduron a Thrwyddedau	0.292	0.250	0.250
Adnewyddu toeau	0.745	0.700	0.700
Gosod boeleri newydd	0.250	0.250	0.250
Deddf Cydraddoldeb / Gwaith Cydymffurfio	0.275	0.225	0.225
Arolygon Cyflwr y Gwasanaethau Addysg a Chynhwysiant	0.050	0.050	0.050
Ailwifro trydanol	0.250	0.200	0.200
Gwaith Ymdrin ag Asbestos	2.600	0.900	0.900
Diweddarau'r larymau tân	0.108	0.100	0.100
Adnewyddu'r tai bach	0.400	0.350	0.350
Gwella'r Ysgolion	0.100	0.100	0.100
Rhaglen Gyfalaf Atodol – Cyfanswm	7.170	3.875	3.875
CYFANSWM CYLLIDEB Y GWASANAETHAU ADDYSG A CHYNHWYSIANT	24.735	4.217	4.015

* Mae cyllideb 2021/22 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2020/2021, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen tair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

PRIF WEITHREDWR

TROSOLWG Y PRIF WEITHREDWR

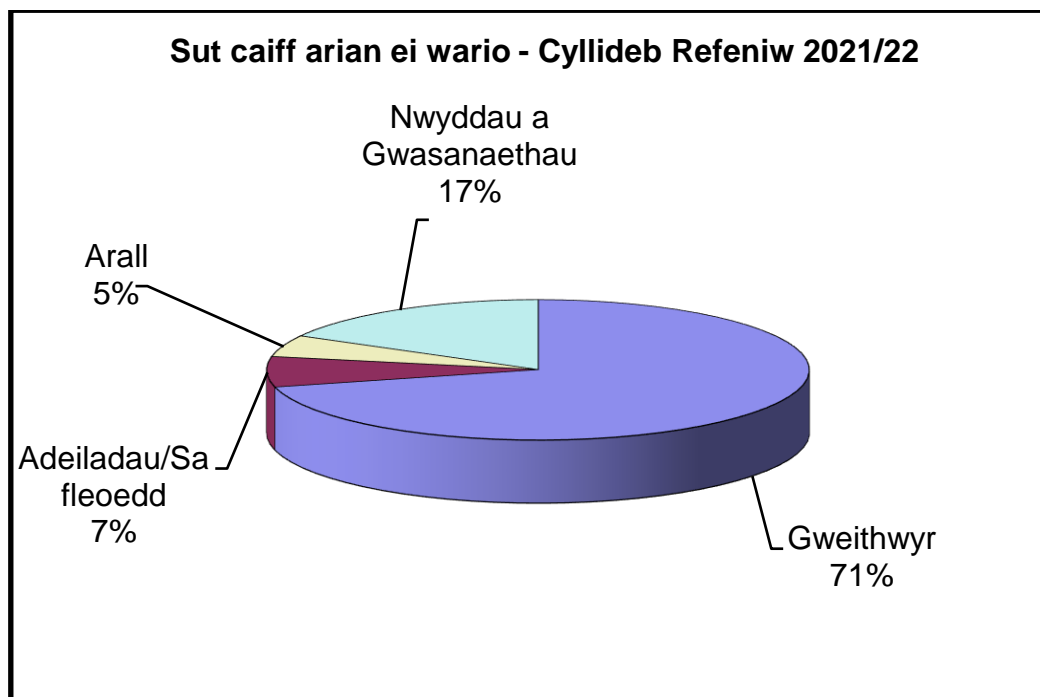
Mae'r Gyfadran yma'n cynnwys swyddogaethau rheng flaen (h.y. Budd-daliadau Tai, Treth y Cyngor, Pensiynau a Chofrestru Etholiadol) a chymorth corfforaethol (h.y. Gwasanaethau Democrataidd a Chyfathrebu, Adnoddau Dynol, Cyfreithiol, Cyllid, Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu (TGCh) a Gwasanaethau Digidol ac Eiddo'r Cyngor) sy'n sail i'r gallu i ddarparu gwasanaethau ar draws yr holl gyfadranau.

Cyfanswm yr adnoddau sydd ar gael i Uwchadran y Prif Weithredwr ar gyfer y flwyddyn ariannol 2021/22 yw:

	Gwariant Gros	Incwm	Gwariant Net
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Rhaglen Gyfalaf	1.900	0.000	1.900
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	45.957	-15.100	30.857
Cyfanswm	47.857	-15.100	32.757

GWARIANT REFENIW CYFADRAN Y PRIF WEITHREDWR

Y Gwariant Refeniw Net ar gyfer Cyfadran y Prif Weithredwr ar gyfer 2021/22 yw £30.857 miliwn. Cyfanswm y gwariant gros yw £49.957 miliwn, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



Mae'r Gyfadran yn derbyn incwm o £15.100 miliwn sy'n lleihau gwariant net i £30.857 miliwn. Mae dadansoddiad manwl o sut y bydd yr arian yma'n cael ei wario i'w weld ar y tudalennau dilynol yn yr adran yma.

Grantiau Refeniw Penodol 2021/22

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refeniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Cyfanswm £miliwn
Adran Gwaith a Phensiynau	Grant Gweinyddu Budd-daliadau Tai	0.701
Llywodraeth Cymru	Grant Gweinyddu Ardrethi Annomestig	0.394

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**PRIF WEITHREDWR: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
0.186	NJC – Gweithwyr Llaw	0.187
29.564	NJC APT&C	29.768
2.244	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	2.392
0.304	Arall	0.483
32.298		32.830
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.771	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.772
0.022	Cynnal a chadw tiroedd	0.022
0.621	Ynni	0.533
0.206	Rhenti	0.206
1.164	Treth Leol	1.184
0.073	Dŵr	0.073
0.199	Glanhau/Domestig	0.199
3.056		2.989
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.018	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.018
0.001	Llogi dan gontract	0.000
0.014	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.008
0.141	Lwfansau Ceir	0.063
0.174		0.089
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
1.177	Offer/Deunyddiau/Celfi	1.189
3.025	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	3.024
0.019	Darpariaethau	0.018
0.504	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.467
0.067	Hysbysebu	0.068
0.189	Grantiau a Chyfraniadau	0.189
0.033	Costau'r Aelodau	0.034
1.997	Gwasanaethau	2.108
0.562	Amrywiol	0.712
0.026	Arall	0.023
7.599		7.832
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.293	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.293
0.050	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.050
0.000	Amrywiol	0.084
0.343		0.427
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.010	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.010

0.010	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	0.010
0.044	Ailgodi Costau	0.055
0.044	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	0.055
1.089	Arall	1.725
1.089		1.725
44.613	Cyfanswm y Gwariant	45.957
	<u>Incwm</u>	
-1.178	Grantiau gan y Llywodraeth	-1.145
-2.041	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-2.103
-3.816	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-4.713
-6.684	Incwm Mewnol	-7.139
-13.719	Cyfanswm yr Incwm	-15.100
30.894	CYLLIDEB NET Y PRIF WEITHREDWR	30.857

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**PRIF WEITHREDWR: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL**

2020/21 Cyllideb		2021/22 Cyllideb
£miliwn		£miliwn
	<u>Prif Weithredwr</u>	
0.391	Swyddfa'r Prif Weithredwr	0.388
0.391		0.388
	<u>Gwasanaethau Democraidd a Chyfathrebu</u>	
2.913	Gwasanaethau Democraidd a Chyfathrebu	2.948
2.913		2.948
	<u>Adran Adnoddau Dynol</u>	
	<u>Adran Adnoddau Dynol</u>	
0.536	Gwasanaethau Cymorth	0.541
1.329	Cysylltiadau â'r gweithwyr	1.258
2.046	Datblygu'r Sefydliad	2.138
3.911	Adnoddau Dynol – Cyfanswm	3.937
	<u>Gwasanaethau Pensiynau, Caffael a Thrafodion</u>	
0.000	Pensiynau	0.000
1.300	Caffael	1.274
2.083	Gwasanaethau Trafodion	2.154
4.703	Cymorth i Fusnesau	4.723
8.086	Gwasanaethau Pensiynau, Caffael a Thrafodion – Cyfanswm	8.151
11.997	Adnoddau Dynol – Cyfanswm	12.088
	<u>Y Gwasanaethau Cyfreithiol</u>	
1.249	Y Gwasanaethau Cyfreithiol	1.233
0.387	Gweinyddu Cyfreithiol	0.380
1.636	Y Gwasanaethau Cyfreithiol – Cyfanswm	1.613
	<u>Gwasanaethau Cyllid a Digidol</u>	
	<u>Cyllid</u>	
3.414	Rheoli Cyllid, Cyfrifeg ac Archwilio Mewnol	3.539
0.038	Partneriaethau Gwasanaeth Cyhoeddus	0.038
3.452	Gwasanaethau Cyllid – Cyfanswm	3.577
	<u>Gwasanaethau TGCh a Digidol</u>	
7.250	Gwasanaethau TGCh a Digidol	7.263
7.250	Gwasanaethau TGCh a Digidol – Cyfanswm	7.263

10.702	Gwasanaethau Cyllid a Digidol – Cyfanswm	10.840
	Eiddo'r Cyngor	
0.008	Rheoli Safleoedd sy'n Weddill	0.008
-0.083	Tir ac Eiddo Amrywiol	-0.122
1.043	Adran Rheoli Eiddo'r Cyngor	0.892
2.287	Swyddfeydd	2.202
3.255	Eiddo'r Cyngor – Cyfanswm	2.980
30.894	CYFANSWM CYLLIDEB Y PRIF WEITHREDWR	30.857

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**UNED Y PRIF WEITHREDWR MATH O WARIANT**

2020/21 Cyllideb		2021/22 Cyllideb
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
0.047	NJC APT&C	0.047
0.210	Cydyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.208
0.257		0.255
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.001	Glanhau/Domestig	0.001
0.001		0.001
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.001	Lwfansau Ceir	0.000
0.001		0.000
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.000	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.000
0.001	Darpariaethau	0.000
0.001	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.000
0.129	Grantiau a Chyfraniadau	0.129
0.001	Arall	0.000
0.000	Amrywiol	0.003
0.132		0.132
0.391	Cyfanswm y Gwariant	0.388
0.391	CYLLIDEB NET UNED Y PRIF WEITHREDWR	0.388

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD A CHYFATHREBU: MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
2.560	NJC APT&C	2.596
0.095	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.095
0.126	Arall	0.125
2.781		2.816
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.006	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.006
0.002	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.002
0.003	Lwfansau Ceir	0.002
0.011		0.010
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.010	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.015
0.010	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.010
0.009	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.007
0.029	Hysbysebu	0.029
0.032	Costau'r Aelodau	0.031
0.010	Gwasanaethau	0.010
0.030	Amrywiol	0.029
0.000	Arall	0.000
0.130		0.131
2.922	Cyfanswm y Gwariant	2.957
	<u>Incwm</u>	
-0.009	Incwm Mewnol	-0.009
-0.009	Cyfanswm yr Incwm	-0.009
2.913	CYFANSWM NET Y GWASANAETHAU DEMOCRATAIDD A CHYFATHREBU	2.948

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**ADNODDAU DYNOL: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
0.052	NJC – Gweithwyr Llaw	0.052
14.114	NJC APT&C	14.044
0.549	Cydgyngr Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.625
0.176	Arall	0.356
14.891		15.077
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.001	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.001
0.000	Ynni	0.000
0.025	Glanhau/Domestig	0.025
0.026		0.026
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.010	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.010
0.001	Llogi dan gontract	0.000
0.005	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.002
0.054	Lwfansau Ceir	0.020
0.070		0.032
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.080	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.078
0.622	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.617
0.018	Darpariaethau	0.018
0.186	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.168
0.030	Hysbysebu	0.030
0.029	Grantiau a Chyfraniadau	0.029
0.506	Gwasanaethau	0.561
0.162	Amrywiol	0.154
0.017	Arall	0.018
1.650		1.673
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.050	Wedi cyflwyno gan Gontract Preifat	0.050
0.050		0.050
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.010	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.010
0.010		0.010
16.697	Cyfanswm y Gwariant	16.868
	<u>Incwm</u>	
-1.173	Grantiau gan y Llywodraeth	-1.145
-0.235	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.232
-0.898	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-0.928
-2.394	Incwm Mewnol	-2.475
-4.700	Cyfanswm yr Incwm	-4.780
11.997	CYLLIDEB NET ADNODDAU DYNOL	12.088

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**Y GWASANAETHAU CYFREITHIOL: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
1.889	NJC APT&C	1.910
0.376	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.376
0.002	Arall	0.002
2.267		2.288
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.005	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.005
0.098	Rhenti	0.098
0.003	Glanhau/Domestig	0.002
0.106		0.105
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.004	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.003
0.010	Lwfansau Ceir	0.003
0.014		0.006
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.069	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.071
0.076	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.074
0.081	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.074
0.006	Hysbysebu	0.007
0.001	Costau'r Aelodau	0.003
1.458	Gwasanaethau	1.514
0.115	Amrywiol	0.103
0.001	Arall	0.000
1.807		1.846
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.044	Ailgodi Costau	0.055
0.044		0.055
4.238	Cyfanswm y Gwariant	4.300
	<u>Incwm</u>	
-1.699	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-1.763
-0.603	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-0.622
-0.300	Incwm Mewnol	-0.302
-2.602	Cyfanswm yr Incwm	-2.687
1.636	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CYFREITHIOL	1.613

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**GWASANAETHAU CYLLID A DIGIDOL: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
8.101	NJC APT&C	8.184
0.584	Cydgynghor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.584
8.685		8.768
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.000	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.001
0.001	Rhenti	0.001
0.000	Treth Leol	0.020
0.029	Glanhau/Domestig	0.029
0.030		0.051
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.000	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.000
0.002	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.001
0.036	Lwfansau Ceir	0.011
0.038		0.012
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.999	Offer/Deunyddiau/Celfi	1.007
2.192	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	2.191
0.218	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.210
0.013	Grantiau a Chyfraniadau	0.013
0.014	Gwasanaethau	0.014
0.240	Amrywiol	0.321
0.004	Arall	0.002
3.680		3.758
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.293	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.293
0.293		0.293
12.726	Cyfanswm y Gwariant	12.882
	<u>Incwm</u>	
-0.005	Grantiau gan y Llywodraeth	0.000
-0.107	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-0.108
-0.259	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-0.281
-1.653	Incwm Mewnol	-1.653
-2.024	Cyfanswm yr Incwm	-2.042
10.702	CYLLIDEB NET Y GWASANAETHAU CYLLID A DIGIDOL	10.840

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**EIDDO'R CYNGOR: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
0.134	NJC – Gweithwyr Llaw	0.135
2.853	NJC APT&C	2.987
0.430	Cydgyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.504
3.417		3.626
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.765	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.765
0.022	Cynnal a chadw tiroedd	0.022
0.621	Ynni	0.533
0.107	Rhenti	0.107
1.164	Treth Leol	1.164
0.073	Dŵr	0.073
0.141	Glanhau/Domestig	0.142
2.893		2.806
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.002	Trafnidiaeth uniongyrchol	0.002
0.001	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.000
0.037	Lwfansau Ceir	0.027
0.040		0.029
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.019	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.018
0.125	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.132
0.009	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.008
0.002	Hysbysebu	0.002
0.018	Grantiau a Chyfraniadau	0.018
0.009	Gwasanaethau	0.009
0.015	Amrywiol	0.102
0.003	Arall	0.003
0.200		0.292
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.000	Amrywiol	0.084
0.000		0.084
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
1.089	Arall	1.725
1.089		1.725
7.639	Cyfanswm y Gwariant	8.562
	<u>Incwm</u>	
-2.056	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-2.882
-2.328	Incwm Mewnol	-2.700
-4.384	Cyfanswm yr Incwm	-5.582
3.255	CYLLIDEB NET EIDDO'R CYNGOR	2.980

RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD Y PRIF WEITHREDWR

	CYLLIDEB		
	2021/22	2022/23	2023/24
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
<u>Gwasanaethau Cyllid a Digidol</u>			
Cyllid CIVICA	0.200	0.200	0.200
Cyfalafu Caledwedd a Meddalwedd Cyfrifiaduron a Thrwyddedau	0.500	0.500	0.500
Gwasanaethau Cyllid a Digidol – Cyfanswm	0.700	0.700	0.700
<u>Eiddo'r Cyngor</u>			
Gwaith atgyweirio/adnewyddu a/neu resymoli sylweddol swyddfeydd Cyfadrannau	0.150	0.150	0.150
Cynnal a Chadw Strategol	0.050	0.050	0.050
Cynllun Rheoli Asedau	0.050	0.050	0.050
Rheoli Asbestos	0.175	0.175	0.175
Gwaith Ymdrin ag Asbestos	0.050	0.050	0.050
Gwaith Ymdrin â Chlefyd y Lleng Filwyr	0.275	0.275	0.275
Rheoli Clefyd y Lleng Filwyr	0.175	0.175	0.175
Ffynnon Dwym Ffynnon Taf	0.275	0.000	0.000
Eiddo'r Cyngor – Cyfanswm	1.200	0.925	0.925
CYFANSWM CYLLIDEB Y PRIF WEITHREDWR	1.900	1.625	1.625

* Mae cyllideb 2021/22 yn cynnwys amcangyfrif o lithriant o 2020/2021, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen tair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

**FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU
RHENG FLAEN**

TROSOLWG FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN

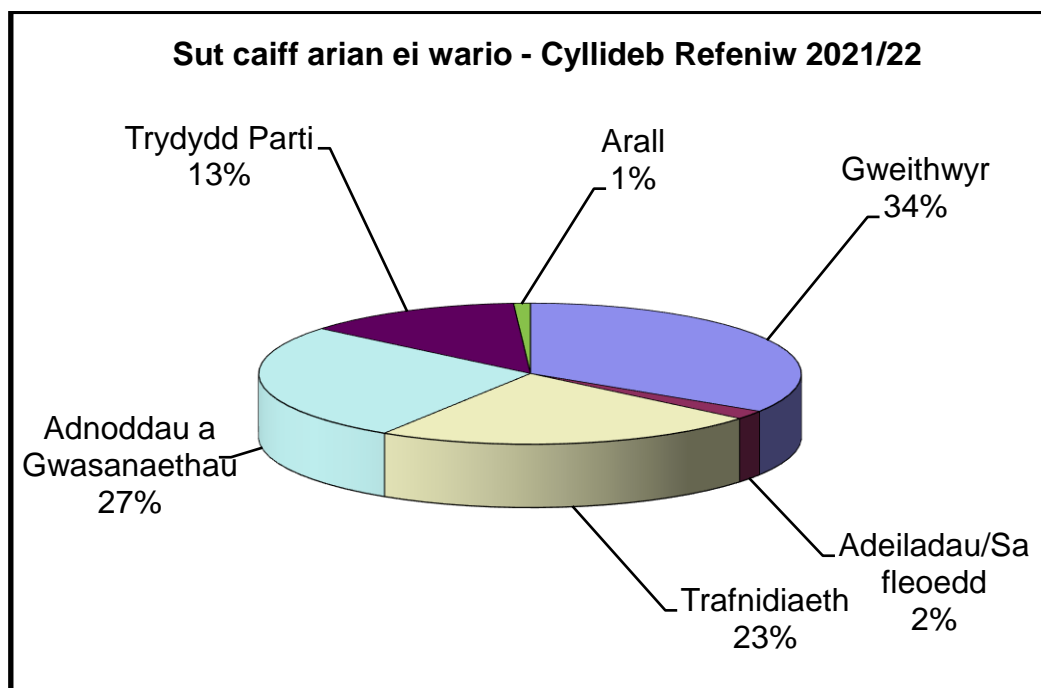
Mae'r Gyfadran yma'n cynnwys Gwasanaethau Ffyniant a Datblygu (h.y. Gwasanaethau Adfywio, Tai a Chynllunio, ynghyd â Marchnata, Achlysuron, Twristiaeth a Dylunio) a Gwasanaethau Rheng Flaen (h.y. Gwasanaethau Prifffyrdd, Trafnidiaeth, Gofal y Strydoedd a Pharciau).

Dyma gynodeb o'r holl adnoddau sydd ar gael ar gyfer Cyfadran y Gwasanaethau Corfforaethol a Rheng Flaen ym mlwyddyn ariannol 2021/22:

	Gwariant Gros	Incwm	Gwariant Net
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Rhaglen Gyfalaf	48.342	0.000	48.342
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	92.994	-32.622	60.372
Cyfanswm	141.336	-32.622	108.714

GWARIANT REFENIW FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN

Cyfanswm Cyllideb Refeniw Net y Gyfadran Ffyniant, Datblygu a Gwasanaethau Rheng Flaen ar gyfer 2021/22 yw £60.372 miliwn. Cyfanswm y gwariant gros yw £92.994 miliwn, ac mae'n cael ei ddadansoddi yn ôl mathau o wariant yn y siart isod.



Mae'r Gyfadran yn derbyn incwm o £32.622 miliwn sy'n lleihau gwariant net i £60.372 miliwn. Mae dadansoddiad manwl o sut y bydd yr arian yma'n cael ei wario i'w weld ar y tudalennau dilynol yn yr adran yma.

Grantiau Refeniw Penodol 2021/22

Mae'r tabl isod yn nodi'r prif feysydd gwariant sydd wedi'u hariannu gan y Grantiau Refeniw Penodol. Mae'r rhain wedi'u cynnwys yn y ffigurau gwariant gros / incwm fel y bo'n briodol.

Corff Dyfarnu	Pwrpas	Swm £miliwn
Llywodraeth Cymru	Grant Galluogi Adnoddau Naturiol a Lles	0.030
	Grant Rheoli Trin Gwastraff mewn modd cynaliadwy	1.126
	Awdurdod Llifogydd Lleol Arweiniol	0.070
	Gostyngiadau Tocynnau Teithio	6.839
	Diogelwch y Ffyrdd	0.057
	Cymorth Gwasanaethau Bysiau	0.665
	Grant Gweddilliol Cwm Yfory	1.189
	Grant Gwastraff Bwyd Cwm Yfory	0.064

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN: MATH O
WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
13.708	NJC – Gweithwyr Llaw	14.292
12.960	NJC APT&C	13.539
1.011	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	1.010
2.555	Arall	2.607
30.234		31.448
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.603	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.603
0.279	Ynni	0.225
0.191	Rhenti	0.194
0.508	Treth Leol	0.538
0.154	Dŵr	0.154
0.143	Glanhau/Domestig	0.142
0.087	Arall	0.087
1.965		1.943
	<u>Trafnidiaeth</u>	
7.818	Trafnidiaeth uniongyrchol	8.956
12.002	Llogi dan gontract	12.324
0.567	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.575
0.102	Lwfansau Ceir	0.084
20.489		21.939
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
4.471	Offer/Deunyddiau/Celfi	4.468
0.369	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.361
0.100	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.086
0.193	Hysbysebu	0.196
0.264	Grantiau a Chyfraniadau	0.269
14.718	Gwasanaethau	17.006
2.369	Amrywiol	2.513
0.133	Arall	0.133
22.617		25.032
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.159	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.160
0.036	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.035
8.580	Trafnidiaeth	8.599
0.207	Strwythurol	0.211
0.658	Cylchol	0.666
0.412	Cymhorthion diogelwch	0.419
0.063	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.064
1.543	Goleuadau'r strydoedd	1.562
0.115	Amrywiol	0.117
0.014	Draeniad priffyrdd	0.018
11.787		11.851

0.112	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	0.159
0.112	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.159
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.024	Ailgodi Costau	0.024
0.024		0.024
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.598	Arall	0.598
0.598		0.598
87.826	Cyfanswm y Gwariant	92.994
	<u>Incwm</u>	
-9.433	Grantiau gan y Llywodraeth	-9.374
-1.250	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-1.241
-6.831	Derbynebau Cleientiaid/Cwsmeriaid	-6.395
-0.044	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-0.088
-14.982	Incwm Mewnol	-15.524
-32.540	Cyfanswm yr Incwm	-32.622
55.286	CYLLIDEB NET FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN	60.372

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN:
GWASANAETHAU SY'N CAEL EU CYNNAL**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Ffyniant a Datblygu</u>	
0.364	Gwasanaethau Canolog	0.327
1.054	Materion Adfywio a Ffyniant	1.053
0.011	Tai	0.017
0.666	Gwasanaethau Cynllunio	0.689
0.696	Marchnata, Achlysuron, Twristiaeth a Dylunio	0.692
2.791		2.778
	<u>Ffyniant a Datblygu – Cyfanswm</u>	
	<u>Gwasanaethau Rheng Flaen</u>	
3.495	Carfan Rheoli'r Priffyrdd	3.863
14.089	Cludo	14.235
0.249	Cynlluniau Strategol	0.246
4.861	Glanhau'r Strydoedd	5.111
0.97	Glanhau Cyfleusterau	0.998
4.076	Cynnal y Priffyrdd	4.620
17.981	Gwasanaethau Gwastraff	20.557
2.165	Rheoli Cerbydau'r Cyngor	3.190
3.491	Gwasanaethau'r Parciau	3.572
1.118	Cyfadran	1.202
52.495	<u>Gwasanaethau Rheng Flaen – Cyfanswm</u>	57.594
55.286	CYFANSWM CYLLIDEB FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN	60.372

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL**FFYNIANT A DATBLYGU: MATH O WARIANT**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
3.869	NJC APT&C	3.877
0.451	Cydgyngror Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.450
4.320		4.327
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.000	Ynni	0.000
0.006	Rhenti	0.006
0.006	Treth Leol	0.006
0.003	Dŵr	0.003
0.003	Glanhau/Domestig	0.003
0.018		0.018
	<u>Trafnidiaeth</u>	
0.003	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.002
0.044	Lwfansau Ceir	0.031
0.047		0.033
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
0.046	Offer/Deunyddiau/Celfi	0.044
0.021	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.015
0.025	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.010
0.111	Hysbysebu	0.114
0.101	Grantiau a Chyfraniadau	0.106
0.006	Gwasanaethau	0.014
0.197	Amrywiol	0.197
0.001	Arall	0.001
0.508		0.501
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.082	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.082
0.036	Wedi cyflwyno gan Sefydliadau Gwirfoddol	0.035
0.006	Cylchol	0.007
0.124		0.124
5.017	Cyfanswm y Gwariant	5.003
	<u>Incwm</u>	
-2.128	Derbynebaw Cleientiaid/Cwsmeriaid	-2.137
-0.098	Incwm Mewnol	-0.088
-2.226	Cyfanswm yr Incwm	-2.225
2.791	CYLLIDEB NET FFYNIANT A DATBLYGU	2.778

REFENIW'R GRONFA GYFFREDINOL

GWASANAETHAU RHENG FLAEN: MATH O WARIANT

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn		£miliwn
	<u>Gweithwyr</u>	
13.708	NJC – Gweithwyr Llaw	14.292
9.091	NJC APT&C	9.662
0.560	Cydggyngor Trafod Telerau – Prif Swyddogion	0.560
2.555	Arall	2.607
25.914		27.121
	<u>Adeiladau/Safleoedd</u>	
0.603	Trwsio, a Chynnal a Chadw	0.603
0.279	Ynni	0.225
0.185	Rhenti	0.188
0.502	Treth Leol	0.532
0.151	Dŵr	0.151
0.140	Glanhau/Domestig	0.139
0.087	Arall	0.087
1.947		1.925
	<u>Trafnidiaeth</u>	
7.818	Trafnidiaeth uniongyrchol	8.956
12.002	Llogi dan gontract	12.324
0.564	Trafnidiaeth gyhoeddus	0.573
0.058	Lwfansau Ceir	0.053
20.442		21.906
	<u>Cyflenwadau a Gwasanaethau</u>	
4.425	Offer/Deunyddiau/Celfi	4.424
0.348	Cyfathrebu/Cyfrifiadura	0.346
0.075	Deunydd Ysgrifennu/Argraffu	0.076
0.082	Hysbysebu	0.082
0.163	Grantiau a Chyfraniadau	0.163
14.712	Gwasanaethau	16.992
2.172	Amrywiol	2.316
0.132	Arall	0.132
22.109		24.531
	<u>Trydydd Parti</u>	
0.077	Wedi cyflwyno gan Awdurdodau Lleol eraill	0.078
8.580	Trafnidiaeth	8.599
0.207	Strwythurol	0.211
0.652	Cylchol	0.659
0.412	Cymhorthion diogelwch	0.419
0.063	Gwaith cynnal a chadw y gaeaf	0.064
1.543	Goleuadau'r strydoedd	1.562

0.115	Amrywiol	0.117
0.014	Draeniad priffyrdd	0.018
11.663		11.727
	<u>Taliadau Trosglwyddo</u>	
0.112	Plant ysgol/Myfyrwyr	0.159
0.112		0.159
	<u>Gwasanaethau Cymorth</u>	
0.024	Ailgodi Costau	0.024
0.024		0.024
	<u>Cyllid Cyfalaf</u>	
0.598	Arall	0.598
0.598		0.598
82.809	Cyfanswm y Gwariant	87.991
	<u>Incwm</u>	
-9.433	Grantiau gan y Llywodraeth	-9.374
-1.250	Ad-daliadau/Grantiau eraill	-1.241
-4.703	Derbynebau Cleientiaid/Cwsmeriaid	-4.258
-0.044	Ad-daliadau – cyfrif refeniw arall	-0.088
-14.884	Incwm Mewnol	-15.436
-30.314	Cyfanswm yr Incwm	-30.397
52.495	CYLLIDEB NET GWASANAETHAU RHENG FLAEN	57.594

**RHAGLEN GYFALAF TAIR BLYNEDD AR GYFER FFYNIANT, DATBLYGU
A GWASANAETHAU RHENG FLAEN**

	CYLLIDEB		
	2021/22	2022/23	2023/24
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
<u>Ffyniant a Datblygu</u>			
<u>Adfywio a Chynllunio</u>			
Cronfa Buddsoddi Busnesau	0.350	0.200	0.200
Grant Gwrthsefyll Llifogydd	0.200	0.000	0.000
Rhaglen Fuddsoddi mewn Adfywio wedi'i Thargedu – Rhanbarthol	0.300	0.000	0.000
Adfywio a Buddsoddi	0.850	0.400	0.400
Datblygiad Tresalem	2.927	0.163	0.000
Datblygiad Coed Elái	0.059	0.000	0.000
Datblygiad Traciau a Llwybrau RhCT	0.040	0.000	0.000
YMCA, Pontypridd	0.500	0.000	0.000
Cyfnwidfa Porth Metro Plus y Gronfa Trafnidiaeth Leol	1.500	0.000	0.000
Adfywio a Chynllunio – Cyfanswm	6.726	0.763	0.600
<u>Tai'r Sector Preifat</u>			
Grantiau/Addasiadau ar gyfer Cyfleusterau i'r Anabl	4.200	4.000	4.000
Cymorth Cynnal a Chadw ac Atgyweirio	0.450	0.450	0.450
Grantiau Adnewyddu, Amgylchiadau Eithriadol a Pharthau Gwella Cartrefi	0.450	0.450	0.450
Buddsoddiad Grant Eiddo Gwag	1.232	0.000	0.000
Tasglu'r Cymoedd – Cartrefi Gwag RhCT	6.000	0.000	0.000
Tai fforddiadwy	0.600	0.800	0.000
Cronfa Trechu Tlodi	0.270	0.000	0.000
Adfywio Cymunedau	0.320	0.250	0.250
Tai'r Sector Preifat – Cyfanswm	13.522	5.950	5.150
Ffyniant a Datblygu – Cyfanswm	20.248	6.713	5.750
<u>Gwasanaethau Rheng Flaen</u>			
<u>Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd</u>			
Gwella'r Priffyrdd	6.804	1.100	1.100
Meysydd Parcio	0.045	0.045	0.045
Strwythurau	4.990	0.300	0.300
Strwythurau Parciau	0.750	0.000	0.000

Goleuadau'r strydoedd	0.200	0.200	0.200
Rheoli Traffig	0.160	0.160	0.160
Gwasanaethau Technegol y Priffyrdd – Cyfanswm	12.949	1.805	1.805
<u>Cynlluniau Strategol</u>			
Rhwydwaith Trafnidiaeth	11.936	0.025	0.025
Gwella'r Systemau Draenio	0.140	0.140	0.140
Prosiectau Strategol – Cyfanswm	12.076	0.165	0.165
<u>Strategaeth Gwastraff</u>			
Strategaeth Gwastraff	0.888	0.000	0.000
Strategaeth Gwastraff – Cyfanswm	0.888	0.000	0.000
<u>Fflyd</u>			
Cerbydau	2.081	1.573	1.573
Cerbydau – Cyfanswm	2.081	1.573	1.573
<u>Adeiladau</u>			
Adeiladau	0.100	0.100	0.100
Adeiladau – Cyfanswm	0.100	0.100	0.100
Gwasanaethau Rheng Flaen – Cyfanswm	28.094	3.643	3.643
CYFANSWM CYLLIDEB FFYNIANT, DATBLYGU A GWASANAETHAU RHENG FLAEN	48.342	10.356	9.393

* Mae amcangyfrifon 2021/2022 yn cynnwys amcangyfrif o lithriad o 2020/2021, a chynlluniau ychwanegol â chymorth grant oedd yn hysbys adeg cytuno'r rhaglen tair blynedd.

CYNGOR BWRDEISTREF SIROL RHONDDA CYNON TAF

CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN

TROSOLWG O GYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN

Mae Cyllidebau'r Awdurdod Cyfan yn cynrychioli'r elfennau hynny o gyllido sydd ar gyfer y Cyngor cyfan – does dim modd cysylltu'r cyllid yma ag un gyfadran benodol.

Dyma grynodeb o'r holl adnoddau sydd ar gael ar gyfer y cyllidebau yma ym mlwyddyn ariannol 2021/22:

	Gwariant Gros	Incwm	Gwariant Net
	£miliwn	£miliwn	£miliwn
Refeniw'r Gronfa Gyffredinol	126.497	-54.134	72.363
Cyfanswm	126.497	-54.134	72.363

**CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN: GWASANAETHAU SY'N CAEL EU
CYNNAL**

Cyllideb 2020/21		Cyllideb 2021/22
£miliwn 19.713	Cyllid Cyfalaf	£miliwn 19.950
12.438	Ardollau	12.874
13.216	Amrywiol	13.780
0.425	Rhyddhad Ardreth Annomestig	0.425
24.680	Cynllun Gostyngiadau Treth y Cyngor	25.334
70.472	CYFANSWM CYLLIDEBAU'R AWDURDOD CYFAN	72.363